

Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra Département fédéral de justice et police DFJP

Office fédéral de la justice OFJ Domaine de direction Droit privé Unité Infostar UIS

# Transaction Naissance



## Manuel d'utilisation du programme

Herausgegeben vom Bundesamt für Justiz Fachbereich Infostar FIS, 3003 Bern

Vertrieb via Internet: Themenseite Zivilstandswesen @ Infostar @ Aktuelle Module <u>http://www.infostar.admin.ch</u>

Edité par l'Office fédéral de la justice Unité Infostar FIS, 3003 Berne

Diffusion par Internet: Thèmes Etat civil & Infostar Modules actuels <u>http://www.infostar.admin.ch</u>

Pubblicato dall'Ufficio federale di giustizia Settore Infostar SIS, 3003 Berna

Distribuzione via Internet: Temi Stato civile @ Infostar @ Moduli attuali <u>http://www.infostar.admin.ch</u> Questo documento non è disponibile in italiano. Vogliate consultare la versione francese o tedesca.

### Manuel d'utilisation du programme INFOSTAR

Copyright :

Office fédéral de la justice

Contenu et mise en page :

Unité Infostar FIS

## Naissance

# 41.1

## Contenu de ce module :

- Enregistrement d'une naissance survenue dans l'arrondissement de l'état civil
- Enregistrement d'une naissance survenue à l'étranger
- Saisie des différentes sortes de naissances
- Enregistrement d'un enfant mort-né

| 1. | Saisir une naissance  | 5  |
|----|---|----|
|    | 1.1 Principes d'utilisation de la transaction Naissance                   | 5  |
|    | 1.2 Naissance   | 6  |
|    | 1.2.1 Déroulement des masques pour la saisie d'une naissance              | 6  |
|    | 1.3 Registre des naissances   | 8  |
|    | 1.3.1 Recherche d'une personne  | 8  |
|    | 1.3.2 Registre des naissances   |    |
|    | 1.4 Determination du nom.   |    |
|    | 1.5 Domicile et lieu de sejour (ISR 0.53)                                 |    |
|    | 1.6 Communication de la naissance à l'OFS (ISR 1.2).                      |    |
|    | 1.7 Communication de la naissance d'un enfant mort-ne à l'OFS (ISR 1.2.1) |    |
|    | 1.8 Drotts de cité (ISR 0.70)   |    |
|    | 1.9 Donnees complementaires a la transaction (ISR 0.07)                   |    |
|    | 1.10 Etablissement de documents avant la cloture                          |    |
|    | 1.11 Enregistrement et cloure de la transaction                           |    |
|    |   |    |
|    | 1.11.2 Cloture  |    |
| 2. | Envois  | 20 |
|    | 2.1 Liste des messages relatifs à la transaction                          |    |
| 3. | Documents   | 21 |
| 4. | Résumé / Aperçu des documents   |    |
| 5. | Résumé / Aperçu des communications  | 24 |

Certaines des captures d'écran ci-après proviennent d'une ancienne version du programme et ne correspondent peut-être pas exactement à la version actuelle. Les différences peuvent être dues à l'introduction de nouvelles directives ou de modifications apportées aux directives. En tous les cas, les directives actuelles font foi pour le traitement des transactions.



## 1. Saisir une naissance

## **1.1 Principes d'utilisation de la transaction Naissance**

Pour accéder à la transaction Naissance, cliquez sur le bouton Transactions... dans le Menu d'accès (ISR 0.00). Le masque Transactions (ISR 0.01) s'ouvre.

| La transactior<br>aussi accessi<br><b>Transaction</b> | n <b>Naissance</b> est<br>ble via le menu<br>ou avec <b>Alt+F</b> . |                | Utilisez le bou<br>masque <b>Regis</b> | ton Naissan<br>stre des nais | ce pour o<br>ssances | ouvrir le<br>(ISR 1.1). |            |
|---|---|----------------|--|------------------------------|----------------------|-------------------------|------------|
|   |   |                |  |                              |                      |                         |            |
| 🕍 Infostar / Transa                                   | ions (ISR 0.01)   |                |  |                              |                      |                         | ×          |
| Fichier Traiter Tran                                  | Messages ?  |                |  |                              |                      |                         |            |
|   |   |                |  |                              |                      |                         |            |
| Utilisateur   |   |                | Transaction                            |                              |                      |                         |            |
| Office  | EC Berne-Mittelland   | ~              | Baraanna                               | Naiaar                       | ,<br>                | Decempoisee             |            |
| Rôle  | EC Personne habilitée   | à clôturer 🛛 🗸 | Fe <u>i</u> sonne                      | INdissa                      | ance                 | Reconnaissa             | ice        |
| Portal ID   | 83005445  |                | Préparation maria                      | ige Maria                    | ig <u>e</u>          | Dissolution ma          | riage      |
| Nom utilisateur                                       | Brügger   | Caroline       | Décl. nom                              | Déci                         | ès                   | Documents               | 3          |
| Messages  | EC Berne-Mittelland   | ~              | () Fr                                  | ntrée                        | 0                    | Retour                  |            |
| Filtre  |   |                | 02                                     |                              | 0                    |                         |            |
| Transaction   |   | ~              | Messages Se                            | euls les envois pe           | ersonnels            | ~ 1                     | <u>ġ</u> ġ |
| Туре  |   | ~              | Etat lic                               | quidé / non liquidé          | é                    | ~                       | 7          |
| Formule   |   | ~              | du                                     | au                           | 08.11.20             | 18                      |            |
| Document N  | uméro   |                | Entrée Liquid                          | lé Imprimé                   | Туре                 |                         |            |
|   |   |                |  |                              |                      |                         | -          |
|   |   |                |  |                              |                      |                         |            |
|   |   |                |  |                              |                      |                         |            |
| <   |   |                |  |                              |                      |                         | > +        |
| Liquidé   | Détail  | Transactions   | Répondre                               | Transmettre                  | l <u>r</u>           | <u>m</u> primer         |            |
|   |   |                |  |                              | TERMIN               | AL                      | Т          |



## 1.2 Naissance

## 1.2.1 Déroulement des masques pour la saisie d'une naissance

Pour saisir une naissance, la mère et le père (pour autant qu'il soit marié avec la mère ou qu'il ait reconnu l'enfant avant la naissance) doivent déjà être saisis et leurs données doivent être à jour. **Chaque** enfant est saisi indépendamment dans Infostar sur la base de ses données personnelles, en tant que personne nouvelle.

| Kan Infostar / Registre des naissances (SR 1.1)  | ×  |
|--|--|
| Fichier Traiter Transaction Allerà ?   |  |
|  |  |
| Transaction  |  |
| Mère Père  | 1 Infostar / Domicile et lieu de séjour (ISR 0.53)   |
| 18,515,539 Wagner, Beatrins, edi. Bürgy, Actif / clöturé<br>18,515,539 Wagner, Steffan c,eli. Wagner, Actif / clöturé<br>18,515,539 Wagner, Steffan c,eli. Wagner, Actif / clöturé<br>10,515,539 Wagner, Steffan c,eli. Wagner, Actif / clöturé<br>10,515,519 Wagner, Actif / clöturé<br>10,51 |  |
| Δ         No STAR         18,515,638         Δ         No STAR         18,515,639         Re   | etus [18,515,533 Wagner, Beatrice, cél. Bürgy, Actif / clóturé<br>F, marié/e depuis 20 08 2014<br>Joj uillet 1973. Bern BE |
| Naissance Date de naissance/heure 14.02.2015 07:50 Heure A/B mort né   | de Zollikofen BE, Zürich ZH  |
| Nom de famille // Wagner   | de burgy, Anna-Iwana, et de burgy, beat  |
| Prénoms Marie  |  |
| Autres noms  | Domicie Koniz  |
| Sexe F 🗸   | Complément   |
| Lieu de naissance Bern   | 7  |
| Complément   | Lieu de sejour   |
| Dachflar Effacer Nom de famille Statietiquee Droite de cité Donnée   | Complément   |
| Technic Linden Technice Stansaules Diolis de Cite Donnier  | e vernpr.  |
| TERMINAL   |  |

×

BE ?

Masque 1 : Registre des naissances (ISR 1.1)

Infostar / Domicile et lieu de séjour (ISR 0.53)

Personne (18,515,639 Wagner, Stefan, Cél Wagner, Actif / cléturé M, mariée depuis 20.08,2014 (13 septembre 1971, Allemagne de Aljemagne de Wagner, Ruth, et de Wagner, Karl

× 15 ⇔ ⇒

Domicile

Complément Lieu de séjou Complément

Masque 2 : Domicile et lieu de séjour (ISR 0.53) de la mère

| ransaction  |              |  |                         |  |  |  |  |
|---|--------------|--|-------------------------|--|--|--|--|
| IFS - Informations sur la mère  |              | OFS - Informations sur le père   |                         |  |  |  |  |
| 18,515,638 Wagner, Beatrice, cél. Bürgy, Actif<br>F, marié/e depuis 20.08,2014<br>30 juillet 1973. Bem BE<br>de Zollikofen BE, Zürich ZH<br>de Bürgy, Anna-Maria, et de Bürgy, Beat | / clôturé    | ré 118.515.639 Wagner, Stefan, cél. Wagner, Actif / clótu<br>M. mariér depus 20.08.2014<br>13 septembre 1971, Allemagne<br>de Allemagne<br>de Wagner, Ruth, et de Wagner, Karl |                         |  |  |  |  |
| tat / Date du mariage   | Suisse       |  | ~ 20.08.2014            |  |  |  |  |
| eligion de la mère  | Protestant ~ |  |                         |  |  |  |  |
| tatut de séjour de la mère  | Pas de co    | mmunication au \vee 🏾 Père   | Pas de communication au |  |  |  |  |
| laissances multiples, nombre  | 9            | garçons  | filles                  |  |  |  |  |
| lombre d'enfants nés vivants  | 1 0          | du mariage actuel  | 1 de la mère            |  |  |  |  |
| ate de naissance du dernier enfant né vivant  |              | du mariage actuel  | total                   |  |  |  |  |
| ieu de l'accouchement / Hôpital   | Frauenspi    | tal  | ?                       |  |  |  |  |
| téf. dans le journal de la sage-femme   | 38           |  |                         |  |  |  |  |
| ate / Heure de naissance //Type   | 14.02.201    | 5 07:50 Naissance simp   | le v                    |  |  |  |  |
| rénoms  | Marie        |  |                         |  |  |  |  |

Masque 3 : Domicile et lieu de séjour (ISR 0.53) du père

Masque 4 : Communication de la naissance à l'OFS (ISR 1.2)



| 💒 Infostar / Communication de la na | issance d'un enfant mort-né à l'OFS (ISR 1.2.1) | × |
|-------------------------------------|---|---|
| X D2 🗢 🕫                            |   |   |
| Profession du père                  | Mécanicien                                      |   |
| Position professionnelle du père    | indépendant                                     | ~ |
| Profession de la mère               | Professeur                                      |   |
| Position professionnelle de la mère | indépendant                                     | ~ |

**Masque 5** : Communication de la naissance d'un enfant mort-né à l'OFS (ISR 1.2.1) Apparaît uniquement dans le cas d'un enfant mort-né

| Classement de l'office Déclaion de rectification / radiation  | es compensaries a la ularisaction (SK COF) |           |
|---|--|-----------|
| Addision judiciaire ou administrative Date de la décision Lifeu Lifeu Date de la nonce I6.02.2018 Type d'autorité Vige d'autor    | e Décision de rectification /              | radiation |
| Date de la décision Type d'autorité   Autorité Lieu Date de l'anonce 16.02.2018 Type d'institution Hópital   Institution ou personne Frauenspital Lieu  | administrative                             |           |
| Automé Lieu Cura Type d'institution Hôpital v<br>Institution ou personne Frauenspital Cura Strategie Cura Strategi | Type d'autorité                            | $\sim$    |
| Lieu Anonce Date de fanonce It6.02.2018 Type d'institution Hôpital V Institution Upersonne Frauenspital Ueu Deum  |  | ?         |
| nnonce Date de l'annonce Type d'institution Hópital   |  | ?         |
| Date de l'annonce 16.02.2018 Type d'institution Hópital ~<br>Institution ou personne Frauenspital   |  |           |
| Institution ou personne Frauenspital  | 16.02.2018 Type d'institution Hôpital      | $\sim$    |
| Lieu Bern   | ne Frauenspital                            | ?         |
| Dom   | Bern                                       | ?         |
| Propriété   |  |           |
| lemarques   |  |           |

**Masque 7** : Données complémentaires à la transaction (ISR 0.07)

| Tansaurun                  |           |    |    |       |       |       |         |          |        |             |         |    |
|----------------------------|-----------|----|----|-------|-------|-------|---------|----------|--------|-------------|---------|----|
| Personne                   |           |    |    |       |       |       |         |          |        |             |         |    |
| Droits de cité             |           |    |    |       |       |       |         |          |        |             |         |    |
| Lieu d'origine             | Zollikofe | n  |    |       |       |       |         |          |        |             | BE      |    |
| Complément                 |           |    |    |       |       |       |         |          |        |             |         |    |
| Réf. registre des familles |           |    |    |       |       |       |         |          |        |             |         |    |
| Motif de l'acquisition     | Filiation |    |    |       |       | ~     |         |          |        |             |         |    |
| Motif de la perte          |           |    |    |       |       | ~     |         |          |        |             |         |    |
| Valable du                 | 14.02.20  | 15 | au | 31.12 | 9999  |       |         |          |        |             |         |    |
| Bourse eleielCore          | 1         | 2  |    | 3     | 4     | 5     | 6       |          | 8      | 9           | 10      |    |
| BourgeoisterCorp.          |           |    |    |       |       |       |         |          | Insére | er          | Supprim | er |
| Bourgeoistercorp.          |           |    |    |       |       |       |         |          |        |             |         |    |
| Lieu d'origine             |           |    | Ca | nton  | Valab | le du | Valable | jusqu'au | Motif  | de l'acquis | ition   |    |

Masque 6 : Droits de cité (ISR 0.70) Apparaît uniquement dans le cas de la naissance d'un enfant vivant



## 1.3 Registre des naissances

## 1.3.1 Recherche d'une personne

| 🎦 Infostar / Registre des na                           | issances (SR 1.1)                                 |   | ×                    |
|--|---|---|----------------------|
| Fichier Traiter Transaction Aller à                    | 1 ?   | La fonction <b>Recherche</b>  |                      |
|  | ₽ (M) <del>≤      </del>                          | d'une transaction perm<br>rechercher une transaction<br>Naissance saisie ou clôte | et de<br>on<br>urée. |
| Transaction  |   |   |                      |
| Mère   | Ces jumelles permettent<br>de rechercher la mère. | Père  | ⊂<br>Refus           |
| Naissance<br>Date de naissance/heure<br>Nom de famille | Heure A/B   | mort né   |                      |
| Autres noms  |   |   |                      |
| Sexe   | $\sim$  |   |                      |
| Lieu de naissance<br>Complément                        |   |   | ?                    |
| Rectifier Effacer                                      | Nom de famille                                    | Statistiques Droits de cité   | Données compl.       |
|  |   |   | TERMINAL T           |

Saisissez les critères de recherche de la mère dans les champs correspondants, puis lancez la recherche en appuyant sur la touche **Enter** ou en cliquant sur le bouton **Rechercher**.

| 酱 Infostar / Recher    | he d'une personne (ISR 0.04) | ×                               |
|------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| Fichier Traiter ?      |                              |                                 |
|                        |                              |                                 |
| Recherche d'une person | ne                           |                                 |
| Nom                    | Wagner                       | No STAR                         |
| Prénoms                | Beatrice                     | NAVS13                          |
| Date de naissance      | 30.07.1973 au                | Nom de famille / de célibataire |
| Lieu de naissance      | ?                            | O Nom de famille                |
| Lieu d'origine         | ?                            | ◯ Nom célibataire               |
| ✓ Tous les noms        | Recherche phonétique         | ∽ Sexe                          |
|                        | Rech                         | ercher Saisie d'une personne    |
|                        |                              | TERMINAL                        |



## 1.3.2 Registre des naissances

Dès que les données de la mère ont été reprises dans le masque Registre des naissances, il convient de saisir les données de l'enfant et de les sauvegarder au moyen du bouton Enregistrer ou avec Ctrl+S. Les données apparaîtront alors dans les masques suivants. Les transactions avec le statut inséré ne peuvent être appelées que par l'office qui a procédé à l'enregistrement.

| Si la mère e<br><b>mariée</b> , si e  | est<br>elle                                       | Infostar / Registre des na<br>chier Traiter tansaction Allerà  | issances (SR 1.1                        | )                                    |  |  |  | ×  |  |
|---|---|--|---|--------------------------------------|--|--|--|--|--|
| est veuve of<br>puis moins<br>300 jours of<br>l'enfant a él<br>reconnu<br>avant sa<br>naissance,<br>système pro-<br>pose autom<br>tiquement le<br>père. | de-<br>de<br>u si<br>té<br>, le<br>o-<br>na-<br>e | Transaction<br>Mère<br>18,515,638 Wagner, Beatrice,<br>F, marié/e depuis 20.08.2014<br>30 juillet 1973, Bem BE<br>de Zollikofen BE, Zürich ZH<br>de Bürgy, Anna-Maria, et de B<br>Ten Monte Constanting<br>No STAR | 5 2 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | / clôturé                            | Père<br>18,515,639 W<br>M, marié/e dep<br>13 septembre<br>Lien père / enfa | 7<br>/agner, Stefan, céi<br>puis 20.08.2014<br>1971, Allemagne<br>ant fondé sur la pré<br>No STAR 18 | . Wagner, Actif / clôtu<br>somption de paternité | Le bouto<br>cherche<br>personn<br>met de re<br>cher un p<br>non prop<br>le systèn<br>faudra en<br>définir le<br>de relatio | n <b>Re-<br/>d'une</b><br>le per-<br>echer-<br>oère<br>losé par<br>ne. Il<br>nsuite<br>type<br>on. |
|   |   | Nom de famille         N           Verénoms         M           Autres noms         Sexe   | 4.02.2015 07:<br>'agner<br>arie         | 50 Heure A                           | <sup>в</sup><br>Со   | chez cette   | case pour en                                     | registrer  |  |
|   |   | Lieu de naissance B<br>Complément Effacer  | ern<br>Nom                              | ce famille                           | Statistiques   | enfant mo  | cité Données co                                  | mpl.   |  |
|   | Tou<br><b>heu</b><br>sais                         | tes les <b>dates et</b><br><b>res</b> peuvent être<br>ies sans point.  |   | Le systèn<br>la mère. I<br>l'adapter | ne propos<br>l faut vérif<br>le cas éch                                    | e le <b>nom c</b><br>îer si ce no<br>néant. (p. 1  | <b>le célibataire</b><br>om est correct<br>1)    | de<br>et   |  |

Inscrivez les informations suivantes : (les champs en gras doivent obligatoirement être remplis).

- Date de naissance •
- Heure de la naissance •
- Nom de famille (à adapter si le nom de famille proposé est incorrect) •
- Prénom(s) •
- Autres noms
- Sexe (M = masculin; F = féminin) •
- Lieu de naissance •
- Complément •

Pour une naissance survenue à l'étranger, inscrivez le nom de l'Etat dans le champ Lieu de naissance et la région/province ainsi que la commune dans le champ Complément.

Lieu de naissance : Ex. : Allemagne Complément : Bavière, Nürnberg



| ×   |  |
|---|--|
|   |  |
| S'il n'existe <b>pas</b> de <b>lien de filiation</b> , le système ne propose pas de père.   |  |
| Père<br>18,515,639 Wagner, Stefan, cél. Wagner<br>M, marié/e depuis 20.08.2014<br>13 septembre 1971, Allemagne<br>Lien père / enfant fondé sur la présomption de paternité<br>No STAR 18,515,639 Refus    | Si un tribunal a annulé la paternité<br>avant même la naissance, vous pou-<br>vez supprimer le père proposé au<br>moyen du bouton <b>Refus</b> . Saisissez le<br>motif du refus dans le masque sui-<br>vant. |
|   |  |
| Infostar / Refus de la paternité (ISR 1.1.1) Inscrivez les données nécessaire dans le champ Motif du refus.   | k<br>S   |
| Paternité refusée par:<br>18,515,639 Wagner, Stefan, cél. Wagner, Actif / clôturé<br>M. marié/e depuis 20.08.2014<br>13 septembre 1971, Allerhagne<br>de Allemagne<br>de Wagner, Ruth, et de Wagner, Karl |  |
| Motif du refus:   |  |
| Refuser   | Un clic sur <b>Refuser</b> vous ramènera<br>dans le premier masque <b>Registre</b><br>des naissances (ISR 1.1).  |

Dans le cas d'un enfant mort-né, le père n'est mis en relation avec l'enfant que si les conditions suivantes sont réalisées :

- 1. Les parents sont mariés ensemble.
- 2. Il s'agit d'un enfant qui est né dans les 300 jours qui suivent le décès ou la déclaration d'absence du mari de la mère.

Si l'enfant mort-né a été reconnu avant la naissance, la transaction Naissance ne mentionne néanmoins que la relation avec la mère. Cochez la case « mort-né ». Si l'enfant doit être inscrit nommément dans le certificat de famille, il y a lieu d'indiquer le prénom et le nom de famille. Si aucun prénom ou nom de famille ne doit être mentionné, il y a lieu de laisser vides les champs correspondants.

L'enfant mort-né n'est mentionné dans un certificat de famille que si la mère et le père sont mariés ensemble. Ce document peut être établi à tout moment sur la base de la transaction **Naissance** ou de la transaction **Documents**.

Si l'enfant mort-né a été reconnu avant sa naissance, il y a lieu d'enregistrer la reconnaissance conformément à la " circulaire OFEC n° 20.08.12.01 du 1<sup>er</sup> décembre 2008 (Etat : 1<sup>er</sup> janvier 2011) ".

Vous pouvez accéder au prochain masque au moyen du bouton **Suivant** ou avec la combinaison de touches **Ctrl+G**.



## 1.4 Détermination du nom

| 🕌 Infostar / Registre des r  | naissances (SR 1.1)  | ×       |
|--|--|---------|
| Fichier Traiter Transaction Alle   | ərà ?  |         |
|  |  |         |
| Transaction  | 2040 1   |         |
| 118,545 Naissance, 07 juin 2   | 2018, Insere   |         |
| Mère<br>18,515,638 Wagner, Beatrio<br>F, marié/e depuis 20.08.201<br>30 juillet 1973, Bern BE<br>de Zollikofen BE, Zürich ZH<br>de Bürgy, Anna-Maria, et de<br>Mo STAR<br>Naissance<br>Date de naissance/heure<br>Nom de famille<br>N<br>Prénoms<br>Autres noms<br>Sexe<br>Lieu de naissance<br>Complément | Père         18,515,639       Wagner, Stefan, cél. Wagner, Actif / clôtur         14       M, marié/e depuis 20.08.2014         13 septembre 1971, Allemagne         e Bürgy, Beat         Lien père / enfant fondé sur la présomption de paternité         10.12.2016       06:03         Heure A/B       mort né         Martin         Merrin         Bern       BE | 57<br>? |
| Rectifier Effac  | cer Nom de famille Statistiques Droits de cité Données c   | ompl.   |
|  |  |         |
|  | T TERMINAL   | 1       |
|  |  |         |
| Le masque Détermi  | ination du nom n'est pas intégré au déroulement des  |         |

masques de la transaction Naissance. Si les parents sont mariés, il est possible de l'ouvrir via les boutons **N** ou **Nom de famille...**.



Le masque **Détermination du nom** doit être adapté si le nom n'a **pas** été déterminé pendant la préparation du mariage ou pendant le mariage (1) ou si le couple a été **libéré** de l'obligation de déterminer le nom (2). Il doit également être adapté si le nom choisi a été modifié au moment de la naissance.

| <u> (</u> | Infostar ,   | Détermination du  | nom (ISR 27.3)  |   |                      |   |   |                     | ×        |
|-----------|--|---|---|---|----------------------|---|---|---------------------|----------|
| ×         | Ŀ  |   |   |   |                      |   |   |                     |          |
| ſ         | Brève info-<br>18,515,63   | ) Wagner, Stefan, cé  | I. Wagner, Actif /  | clôturé   |                      | Brève info<br>18,515,638                      | Wagner, Beatrice, cél. Bürg                         | av. Actif / clôturé |          |
|           | M, marié/e<br>13 septem  | depuis 20.08.2014<br>bre 1971, Allemagne  |   |   |                      | F, marié/e o<br>30 juillet 19<br>de Zellikofe | depuis 20.08.2014<br>73, Bern BE<br>n BE, Zürich ZH |                     |          |
|           | de Wagne   | r, Ruth, et de Wagner   | , Karl  |   |                      | de Bürgy, A                                   | Anna-Maria, et de Bürgy, Bea                        | at                  |          |
| 3         | √  Nom   | commun des époux  |   |   |                      | Nom (   | commun des époux                                    |                     |          |
|           | Nom  | de famille déterminé  |   |   |                      | Nom o   | de famille déterminé                                |                     |          |
|           | aucu   | n   |   |   | 0                    |   |   |                     |          |
|           | Nom / droit<br>II ressort  | s de cité des enfants —<br>des indications susme  | entionnées, que les   | s enfants co                                      | Z<br>ommur           | libéré<br>ns portent ac                       | tuellement les noms et droits d                     | de cité suivants    |          |
|           | Nom / droit<br>II ressort<br>Nom   | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W   | entionnées, que les<br>agner  | s enfants co                                      | ommur                | ns portent ac                                 | uellement les noms et droits o                      | de cité suivants    |          |
|           | Nom / droit<br>II ressort<br>Nom<br>Droits de  | s de cité des enfants   | entionnées, que les<br>agner<br>Illikofen BE, Zürich  | s enfants co<br>I ZH                              | ommur                | ns portent ac                                 | Luellement les noms et droits o                     | de cité suivants    |          |
|           | Nom / droit<br>Il ressort<br>Nom<br>Droits de<br>Historique  | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W<br>cité Zo  | entionnées, que les<br>agner<br>Illikofen BE, Zürich  | s enfants co<br>I ZH                              | ommur                | ns portent ac                                 | Luellement les noms et droits d                     | de cité suivants    |          |
|           | Nom / droit<br>Il ressort<br>Nom<br>Droits de<br>Historique  | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W<br>cité Zo  | entionnées, que les<br>agner<br>Illikofen BE, Zürich<br>Date de l'évé   | s enfants co<br>ZH                                | 2<br>ommur           | es époux                                      | Luellement les noms et droits d                     | de cité suivants    |          |
|           | Nom / droit<br>Il ressort<br>Nom<br>Droits de<br>Historique<br>No<br>118503                                    | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W<br>cité Zo<br>Type<br>Naissance   | entionnées, que les<br>agner<br>Illikofen BE, Zürich<br>Date de l'évé<br>14. 02. 2015                                 | s enfants co<br>ZH<br>Nom com<br>Wagner           | 2<br>ommur           | es époux                                      | tuellement les noms et droits d                     | de cité suivants    | <b>^</b> |
|           | Nom / droit<br>Il ressort<br>Nom<br>Droits de<br>Historique<br>No<br>118503<br>118502<br>118501<br><           | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W<br>cité Zo<br>Type<br>Naissance<br>Célébration du ma.<br>Préoaration du m | entionnées, que les<br>agner<br>Illikofen BE, Zürich<br>Date de l'évé<br>14. 02. 2015<br>20 08. 2014<br>26 05 2014    | S enfants co<br>ZH<br>Nom com<br>Wagner<br>Wagner | Z<br>ommur           | es époux                                      | tuellement les noms et droits d                     | de cité suivants    | <        |
|           | Nom / droit<br>Il ressort<br>Nom<br>Droits de<br>Historique<br>No<br>118503<br>118501<br><                     | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W<br>cité Zo<br>Type<br>Naissance<br>Célébration du ma.<br>Préparation du m | entionnées, que les<br>agner<br>Illikofen BE, Zürich<br>Date de l'évé<br>14. 02. 2015<br>20. 08. 2014<br>26. 05. 2014 | ZH<br>Nom com<br>Wagner<br>Wagner<br>Wagner       | 2<br>ommur           | es époux                                      | tuellement les noms et droits d                     | de cité suivants    | < >      |
|           | Nom / droit<br>Il ressort<br>Nom<br>Droits de<br>Historique<br>No<br>118503<br>118502<br>118502<br>118501<br>< | s de cité des enfants<br>des indications susme<br>W<br>cité Zo<br>Type<br>Naissance<br>Célébration du ma                      | Date de l'évé<br>14. 02. 2015<br>26. 05. 2014   | s enfants co<br>ZH<br>Nom com<br>Wagner<br>Wagner | Z<br>pommur<br>mun d | es époux                                      | tuellement les noms et droits o                     | de cité suivants    | <b>^</b> |

Si le masque Détermination du nom a été ouvert et qu'une entrée (3) y a été effectuée par erreur, il faut supprimer la transaction et recommencer la saisie. C'est la seule possibilité de quitter le masque Détermination du nom sans y entrer de données.

Si des **modifications** sont apportées à ce masque après le premier enregistrement, elles s'afficheront directement sous le nom de famille, mais les droits de cité comprendront encore les anciennes informations. Pour que les informations correctes s'affichent, il faut impérativement les enregistrer dans le premier masque de la transaction.



## 1.5 Domicile et lieu de séjour (ISR 0.53)

|   | Vérifiez les <b>données</b> de la <b>mère</b> et apportez les modifications nécessaires. |      |
|---|--|------|
|   | $\checkmark$   |      |
| 🎦 Infostar / Domicile                               | et lieu de séjour (ISR 0.53)   | ×    |
|   |  |      |
| 18,515,638 Wagner, B                                | eatrice, cél. Bürgy, Actif / clôturé   |      |
| F, marié/e depuis 20.08<br>30 juillet 1973, Bern BE | 3.2014   |      |
| de Zollikofen BE, Zürich<br>de Bürgy, Anna-Maria,   | i∠H<br>et de Bürgy, Beat   |      |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |      |
| Domicile  | Köniz  | BE ? |
| Complément  |  |      |
| Lieu de séjour                                      |  | ?    |
| Complément  |  |      |
|   |  |      |

S'il existe un **lien de filiation avec le père**, le masque **Domicile** du père s'ouvre également. Vérifiez les informations et apportez les modifications nécessaires.

| 🖥 Infostar / Dom                           | cile et lieu de séjour (ISR 0.53)        | ×  |
|--|--|----|
| × №  | <b>₽</b>                                 |    |
| Personne                                   |  |    |
| 18,515,639 Wagr                            | er, Stefan, cél. Wagner, Actif / clôturé |    |
| M, marié/e depuis                          | 20.08.2014                               |    |
| 13 septembre 19/                           | 1, Allemagne                             |    |
| de Wagner, Ruth                            | et de Wagner Karl                        |    |
|  |  |    |
|  |  |    |
| Domicile                                   | Köniz                                    | BE |
|  |  |    |
| Complement                                 |  |    |
| Complement                                 |  |    |
| Complement                                 |  |    |
| Complement<br>Lieu de séjour               |  |    |
| Complement<br>Lieu de séjour<br>Complément |  |    |

Si le domicile des parents se trouve à l'**étranger**, inscrivez le nom de l'Etat dans le champ **Domicile** et la région/province ainsi que la commune dans le champ **Complément**.



#### 1.6 Communication de la naissance à l'OFS (ISR 1.2)

| Kan Infostar / Communication de la naissance à  | l'OFS (ISR 1.2)  |  |
|---|--|--|
| X     I₂     ←       Transaction  |  |  |
| OFS - Informations sur la mère<br>18,515,638 Wagner, Beatrice, cél. Bürgy, Actif / c<br>F, marié/e depuis 20 08 2014<br>30 juillet 1973, Bern BE<br>de Zollikofen BE, Zürich ZH<br>de Bürgy, Anna-Maria, et de Bürgy, Beat  | OFS - Informations sur le père<br>18,515,639 Wagner, Stefan, cél. Wagner, Actif / clôturé<br>M, marié/e depuis 20.08.2014<br>13 septembre 1971, Allemagne<br>de Allemagne<br>de Wagner, Ruth, et de Wagner, Karl   | Si des données<br>relatives à une<br>personne étran-   |
| Etat / Date du mariage<br>Religion de la mère<br>Statut de séjour de la mère<br>Naissances multiples, nombre<br>Nombre d'enfants nés vivants<br>Date de naissance du dernier enfant né vivant<br>Lieu de l'accouchement / Hôpital<br>Réf. dans le journal de la sage-femme<br>Date / Heure de naissance | Suisse       20.08.2014         Protestant       20.08.2014         Pas de communication au        Père         garçons       filles         1       du mariage actuel         1       du mariage actuel         1       du mariage actuel         1       7         38         14.02.2015       07.50 | gere doivent etre<br>communiquées<br>au SEM, il faut<br>impérativement<br>sélectionner<br><b>Communication</b><br><b>envoyée au SEM</b><br>pour que le sys-<br>tème en propose<br>l'envoi. |
| Prénoms<br>Sexe / Longueur du corps / Poids<br>Temps de gestation<br>Dans le champ <b>Type (1)</b> , vous<br>multiple. En cas de <b>naissance</b>   | Marie<br>F 49 cm 3550 grammes mort né<br>39 semaines 2 jours<br>pouvez choisir entre une naissance simple ou<br>multiple (2), il faut saisir les enfants dans la   |  |

transaction Naissance chacun à son tour, dans le bon ordre. Il est important d'indiquer le bon nombre de garçons et de filles lors de la saisie.

Dans le masque Communication de la naissance à l'OFS (ISR 1.2), ajoutez ou modifiez les informations suivantes si nécessaire :

- Religion de la mère •
- Nom du lieu de l'accouchement / hôpital •
- Réf dans le journal de la sage-femme •
- Type de naissance •
- Longueur du corps / Poids •
- Temps de gestation

En cas de naissance à domicile, le champ Lieu de l'accouchement / Hôpital doit être laissé vide. Si Λ le journal de la sage-femme n'a pas de numérotation, inscrire un 0 dans le champ correspondant.

Lors de l'enregistrement d'une naissance survenue à l'étranger, il convient de laisser vides les champs suivants :

- Religion de la mère •
- Nom du lieu de l'accouchement / hôpital •
- Réf. dans le journal de la sage-femme •
- Longueur du corps / Poids •



## 1.7 Communication de la naissance d'un enfant mort-né à l'OFS (ISR 1.2.1)

Lors de l'enregistrement d'un enfant **mort-né**, un autre masque apparaît après le masque **Communication de la naissance à l'OFS (ISR 1.2)**. Dans le masque **Communication de la naissance d'un enfant mort-né à l'OFS (ISR 1.2.1)**, il y a lieu de saisir les **données sur la profession** des parents.

| Kan Infostar / Communication de la nais | sance d'un enfant mort-né à l'OFS (ISR 1.2.1) | × |
|---|---|---|
| X Ds 🗢 🕁                                | ↓<br>↓  |   |
| Données sur la profession               |   |   |
| Profession du père                      | Mécanicien                                    |   |
| Position professionnelle du père        | indépendant                                   | ~ |
| Profession de la mère                   | Professeur                                    |   |
| Position professionnelle de la mère     | indépendant                                   | ~ |
|   |   |   |



## 1.8 Droits de cité (ISR 0.70)

| 🌠 Infostar / Droits de d  | :ité (ISR 0.70)                              |                                     |  |   |   |                                   |
|---|--|-------------------------------------|--|---|---|-----------------------------------|
| X № ⇔ ⇒   |  |                                     |  |   |   |                                   |
| Transaction   | 1  |                                     |  |   |   |                                   |
| 118,503 Naissance, 30 av  | il 2018, Actif / clôtur                      | é                                   |  |   |   |                                   |
| de Zollikofen BE, Zürich Z<br>de Wagner, Beatrice, et d   | H<br>e Wagner, Stefan                        |                                     |  |   |   |                                   |
| Droite de cité  |  |                                     |  |   |   |                                   |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine  | Zollikofen                                   |                                     | Les dro  | its de bourge   | oisie et l'appa   | rte-                              |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément  | Zollikofen                                   |                                     | Les dro<br>nance à   | its de bourge<br>une corpora  | eoisie et l'appa<br>ition sont transf   | <b>rte-</b><br>érés               |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles  | Zollikofen                                   |                                     | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | <b>eoisie et l'appa</b><br><b>ition</b> sont transf<br>parents à l'enfa   | <b>rte-</b><br>érés<br>ant.       |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition  | Zollikofen<br>Filiation                      |                                     | Les droi<br>nance à<br>automati  | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>tion sont transf<br>parents à l'enfa  | rte-<br>érés<br>ant.              |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte   | Zollikofen                                   |                                     | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>tion sont transf<br>parents à l'enfa  | <mark>rte-</mark><br>érés<br>ant. |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du   | Zollikofen                                   | au 31.12                            | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>ition sont transf<br>parents à l'enfa   | rte-<br>érés<br>ant.              |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du<br>Bourgeoisie/Corp.  | Zollikofen<br>Filiation<br>14.02.2015<br>1 2 | <b>au</b> 31.12                     | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>tion sont transf<br>parents à l'enfa  | rte-<br>érés<br>ant.              |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du<br>Bourgeoisie/Corp.  | Zollikofen                                   | <b>au</b> 31.12                     | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>tion sont transf<br>parents à l'enfa  | rte-<br>érés<br>ant.              |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du<br>Bourgeoisie/Corp.<br>Lieu d'origine                              | Zollikofen                                   | au 31.12                            | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>tion sont transf<br>parents à l'enfa<br>8 9 1<br>Insérer Sup<br>Motif de l'acquisition              | rte-<br>férés<br>ant.             |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du<br>Bourgeoisie/Corp.<br>Lieu d'origine<br>Zollikofen<br>Zolrich     | Zollikofen                                   | au 31.12<br>3<br>Canton<br>BE<br>ZH | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des<br>6<br>Valable jusqu'au<br>31.12.9999<br>31.12.9999 | eoisie et l'appa<br>ition sont transfi<br>parents à l'enfa<br>8 9<br>Insérer Sup<br>Motif de l'acquisition<br>Filiation | rte-<br>férés<br>ant.             |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du<br>Bourgeoisie/Corp.<br>Lieu d'origine<br>Zollikofen<br>Zürich      | Zollikofen<br>Filiation<br>14.02.2015<br>1 2 | au 31.12                            | Les dro<br>nance à<br>automati   | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des<br>6<br>Valable jusqu'au<br>31.12.9999               | eoisie et l'appa<br>tion sont transfi<br>parents à l'enfa<br>8 9<br>1nsérer Sup<br>Motif de l'acquisition<br>Filiation  | rte-<br>férés<br>ant.             |
| Droits de cité<br>Lieu d'origine<br>Complément<br>Réf. registre des familles<br>Motif de l'acquisition<br>Motif de la perte<br>Valable du<br>Bourgeoisie/Corp.<br>Lieu d'origine<br>Zollikofen<br>Zürich<br>< | Zollikofen                                   | au 31.12                            | Les dro<br>nance à<br>automati<br>29999<br>4 5<br>Valable du<br>14.02.2015<br>14.02.2015 | its de bourge<br>une corpora<br>iquement des  | eoisie et l'appa<br>tion sont transf<br>parents à l'enfa<br>8 9<br>105 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12           | rte-<br>férés<br>ant.             |

Ce masque est inactif en cas d'inscription d'un enfant mort-né.



## **1.9** Données complémentaires à la transaction (ISR 0.07)

| X De 🗢 🔿                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                          |
|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
|                              | 1                                     |                          |
| Transaction                  |                                       |                          |
|                              |                                       |                          |
| <b>•</b>                     |                                       |                          |
| Classement de l'office       | Décision de r                         | ectification / radiation |
| Décision judiciaire ou admir | nistrative                            |                          |
| Date de la décision          | Type d'autorité                       | $\sim$                   |
| Autorité                     |                                       | ?                        |
| Lieu                         |                                       | ?                        |
| Annonce                      |                                       |                          |
| Date de l'annonce            | 16.02.2018 Type d'institution Hôpital | $\sim$                   |
| Institution ou personne      | Frauenspital                          | ?                        |
| Lieu                         | Bern                                  | ?                        |
| Propriété                    |                                       |                          |
|                              |                                       |                          |
| Remarques                    | <b>↑</b>                              |                          |
| Remarques                    | <b>_</b>                              |                          |
| Remarques                    |                                       |                          |

D'autres informations peuvent être inscrites sous **Remarques**. En cas de correction, il faut impérativement en mentionner le motif.



## 1.10 Etablissement de documents avant la clôture

Sauvegardez la transaction dans le masque **Registre des naissances (ISR 1.1)** (p. 19) et cliquez sur le bouton **Envois**. Dans le masque **Liste des messages relatifs à la transaction (ISR 21.01)**, vous accédez à la fenêtre **Nouveau document (ISR 21.03)** au moyen de la touche **Nouveau document...** (p. 20).

| Fichier    | Propriété D               | ocuments     | _         |                                   |              |                           |             |               |             |            |
|------------|---------------------------|--------------|-----------|-----------------------------------|--------------|---------------------------|-------------|---------------|-------------|------------|
|            |                           |              | ?         |                                   |              |                           |             |               |             |            |
|            | 12 6                      |              |           |                                   |              |                           |             |               |             |            |
|            |                           | _            |           |                                   |              |                           |             |               |             |            |
| Propri     | iété                      |              |           |                                   |              |                           |             |               |             |            |
| Titula     | aire 1                    |              | - 1 1-1   |                                   |              | Titulaire                 | 2           |               |             |            |
| 18,5<br>M, | 515,657 Wa<br>célibataire | igner, Marti | n, Inséré |                                   | <b>\$</b>    |                           |             |               |             |            |
| <          |                           |              |           |                                   | >            | <                         |             |               |             | >          |
| 6          |                           |              |           | 18                                | 515 657      | Contraction of the second |             |               |             |            |
|            |                           |              |           | 10,                               | ,            |                           |             |               |             |            |
| For        | mule                      |              |           |                                   |              |                           |             |               |             |            |
| Lar        | ngue du conte             | enu          | 1.0.1 A   | nnonce d'une                      | naissance    |                           |             |               |             |            |
| Cat        | tégorie destin            | ataire       | 4.0.1 D   | iche de contro<br>léclaration con | cernant le n | e<br>om                   |             |               |             |            |
| Cor        | mmune / Etat              |              |           |                                   |              |                           |             |               | ? Détail de | stinataire |
|            |                           |              |           |                                   |              |                           |             |               |             |            |
|            |                           |              | Inserer   | dans la liste                     | etat         | oir directe               | ment        |               |             |            |
|            |                           |              |           |                                   |              |                           |             |               | 1           |            |
| Docur      | ments                     |              |           |                                   |              |                           |             |               |             |            |
| Docur      | ments<br>No               | Formule      |           |                                   |              | F                         | Préparation | Etablissement | Impression  | Envoi él   |
| Docur      | ments<br>No               | Formule      |           |                                   |              | F                         | Préparation | Etablissement | Impression  | Envoi él   |
| Docur      | ments<br>No               | Formule      |           |                                   |              | F                         | Préparation | Etablissement | Impression  | Envoi él   |
| Docur      | ments<br>No               | Formule      |           |                                   |              | F                         | Préparation | Etablissement | Impression  | Envoi él   |

Les documents **Annonce d'une naissance** et **Déclaration concernant le nom** doivent être établis **avant** la **clôture**. Une fois la transaction clôturée, il ne sera plus possible de les générer. Si l'auteur de la déclaration est un **particulier**, la formule **1.0.1 Annonce d'une naissance** est imprimée avant l'enregistrement et signée par lui.



## 1.11 Enregistrement et clôture de la transaction

## 1.11.1 Enregistrement

| Enregistrez la transaction<br>Naissance au moyen du<br>bouton Enregistrer ou<br>avec les touches Ctrl+S. | Infostar / Registre des naissances (SR 1.1)         Fichier Traiter Transaction Aller à ?         Image: Second sec |
|--|---|
|  | Transaction<br>118,545 Naissance, 07 juin 2018, Inséré<br>Mère<br>[18,515,638 Wagner, Beatrice, cél. Bürgy, Actif / clôturé<br>[18,515,639 Wa   |

## 1.11.2 Clôture

| Kan Infostar / Registre des naissances (SR 1.1)                                  |   |
|--|---|
| Fichier Traiter Transaction Allerà ?   |   |
|  | Le bouton <b>Signature</b> permet de<br><b>clôturer</b> la transaction Naissance. |
| Transaction  |   |
| 118,545 Naissance, 07 juin 2018, Inséré  |   |
| Mère<br>[18,515,638 Wagner, Beatrice, cél. Bürgy, Actif / clôturé [18,515,639 Wa |   |

Le masque **Clôture de la transaction (ISR 0.08)** s'ouvre. Cliquez sur le bouton **Signature** pour enregistrer la naissance.

|  | 똠 Infostar / Clôture de la tr   | ransaction (ISR 0.08) |         | ×          |
|--|---------------------------------|-----------------------|---------|------------|
|  | Fichier                         |                       |         |            |
|  | ×                               |                       |         |            |
|  | Transaction                     |                       |         |            |
|  | 118,545 Naissance, 07 juin 201  | 18, Inséré            |         |            |
|  | Saisie                          |                       |         |            |
|  | Type de transaction             | Naissance             |         |            |
|  | Date d'établissement            | 07.06.2018 par        | Brügger | Caroline   |
|  | Dernière modification           | 09.11.2018 par        | Brügger | Caroline   |
|  | Statut                          | Inséré                |         |            |
|  | Clôture                         |                       |         |            |
|  | Date                            | 09.11.2018            |         |            |
|  | Identification de l'utilisateur | 83005445              | Brügger | Caroline   |
| Le bouton Signature permet<br>d'enregistrer et clôturer la | Supprimer annonces Sede         | (au CdH               |         |            |
| transaction Naissance.                                     |                                 |                       |         |            |
|  |                                 |                       |         | TERMINAL T |



## 2. Envois

## 2.1 Liste des messages relatifs à la transaction

| Kan Infostar / Registre des naissances (SR 1.1)  |   |
|--|---|
| Fichier Traiter Transaction Allerà ?   |   |
|  |   |
| Transaction<br>118,545 Nalssance, 07 juin 2018, Inséré<br>Mère<br>118,515 638 Wagner, Beatrice, cél Bürgy, Actif / clóturé<br>118,515 639 Wr | La transaction Naissance est déjà clôturée ici. Le bouton Envois ouvre le masque Liste des mes-<br>sages relatifs à la transaction (ISR 21.01). |



|                     | / Liste des                | messages relatifs à la trar                                  | nsaction (ISI       | R 21.01)    |                             |                             | ×   |
|---------------------|----------------------------|--|---------------------|-------------|-----------------------------|-----------------------------|---|
| er Docum            | ent ?                      |  |                     |             |                             |                             |   |
| ١۶                  | 6 in                       |  |                     |             |                             |                             |   |
| ansaction           |                            |  |                     |             |                             |                             |   |
| 18 503 Nai          | issance 30 a               | avril 2018 Actif / clôturé                                   |                     |             |                             |                             |   |
|                     |                            |  |                     |             |                             |                             |   |
| ste des mes         | ssages                     |  |                     |             |                             |                             |   |
| No                  | Formule                    |  |                     | Préparation | Etablissement               | Impression                  | Envoi électr.                                 |
| 1,046,836           | 7.4                        | Certificat de famille  |                     | 30.04.2018  |                             |                             |   |
| 1,046,835           | 1.80                       | CIEC Extrait de l'acte de r                                  | naissance           | 30.04.2018  |                             |                             |   |
|                     |                            |  |                     |             |                             |                             |   |
| <                   |                            |  |                     |             |                             |                             | >   |
| <                   | tail                       | Etabli un document   | Aperçu du           | document    | Tout sélectionne            | r Tout c                    | ><br>Jésélectionner                           |
| < Nouve             | tail<br>el avis            | Etablium document  | Aperçu du<br>Propos | document    | Tout sélectionne<br>Effacer | r Tout c<br>Envo            | ><br>Jésélectionner<br>yer / Imprimer         |
| < Nouve<br>Annonces | tail<br>el avís<br>s Sedex | Etablivan document<br>Nouveau document<br>Nouveau e-document | Aperçu du<br>Propos | document    | Tout sélectionne<br>Effacer | r Tout o<br>Envo<br>Message | ><br>Jésélectionner<br>yer / Imprimer<br>es 2 |

Si d'autres messages doivent être générés, il convient de les établir au moyen du bouton **Nouveau document** ou **Nouvel avis**. (La procédure pour établir un avis ou opérer un envoi est décrite dans le Module C Envois et documents à partir du chapitre 3.)



## 3. Documents

Cliquez sur le bouton **Documents relatifs à la transaction** pour accéder au masque **Documents relatifs à la transaction (ISR 26.1).** 



## Dans le masque **Documents relatifs à la transaction (ISR 26.1),** cliquez sur le bouton **Nouveau document...**

Continuez selon la procédure décrite dans le Module C Envois et documents (chapitre 2) :

- 1. Etablir un document relatif à une personne concernée à l'intention d'un seul destinataire
- 2. Etablir plusieurs documents relatifs à une personne concernée



## 4. Résumé / Aperçu des documents

| Document  | Formule | Etablissement dans la transaction |                     | Etablisse-<br>ment dans           | Enfant<br>né vi- | Enfant<br>mort-né | Etat des données  |  |
|---|---------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|------------------|-------------------|---|--|
|   |         | avant la<br>clôture               | après la<br>clôture | la transac-<br>tion Docu-<br>ment | vant             |                   |   |  |
| Annonce d'une naissance   | 1.0.1   | Х                                 |                     |                                   | Х                | Х                 | Données d'état civil au moment de la saisie   |  |
| Communication d'une naissance   | 1.2.1   |                                   | X                   |                                   | X                |                   | Données d'état civil au moment de la clôture de la transaction  |  |
| Confirmation d'une nais-<br>sance   | 1.2.2   |                                   | Х                   |                                   | Х                | Х                 | Données d'état civil au moment de la clôture de la transaction  |  |
| Acte de naissance   | 1.2.3   |                                   |                     | Х                                 | Х                |                   | Données d'état civil de l'enfant : données actuelles au moment de la préparation du document  |  |
|   |         |                                   |                     |                                   |                  |                   | Données d'état civil des parents : données au moment de l'établis-<br>sement du lien de filiation avec les parents actuels (relations va-<br>lables actuellement), parents adoptifs en cas d'adoption simple com-<br>pris (il est possible de faire en sorte que cette information n'appa-<br>raisse pas) |  |
| Invitation à divulguer la<br>cause du décès                                   | 1.2.4   | Х                                 | Х                   |                                   |                  | х                 | Données d'état civil au moment de la saisie ou de la clôture de la transaction  |  |
| Communication d'une<br>naissance survenue à<br>l'étranger                     | 1.3.1   |                                   | X                   |                                   | X                |                   | Données d'état civil au moment de la clôture de la transaction  |  |
| Confirmation de l'inscrip-<br>tion d'une naissance sur-<br>venue à l'étranger | 1.3.2   |                                   | X                   |                                   | X                | X                 | Données d'état civil au moment de la clôture de la transaction  |  |

| Document                            | Formule | Etablissement dans la transaction |                     | Etablisse-<br>ment dans           | Enfant<br>né vi- | Enfant Enfant<br>né vi- mort-né | Etat des données   |  |
|-------------------------------------|---------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|------------------|---------------------------------|--|--|
|                                     |         | avant la<br>clôture               | après la<br>clôture | la transac-<br>tion Docu-<br>ment | vant             |                                 |  |  |
| CIEC Extrait de l'acte de naissance | 1.80    |                                   | X                   | X                                 | Х                |                                 | Transaction Document : données d'état civil actuelles de l'enfant et des parents au moment de la préparation du document                             |  |
|                                     |         |                                   |                     |                                   |                  |                                 | Transaction Naissance : données d'état civil au moment de la clô-<br>ture de la transaction  |  |
| Fiche de contrôle Nais-<br>sance    | 1.90    | Х                                 | X                   |                                   | Х                | Х                               | Toutes les données au moment de la saisie ou de la clôture de la transaction   |  |
| Déclaration concernant le nom       | 4.0.1   | Х                                 |                     |                                   | Х                | х                               | Données d'état civil au moment de la saisie  |  |
| certificat de famille               | 7.4     |                                   | X                   |                                   | X                | X                               | Données d'état civil au moment de la clôture de la transaction (il est<br>possible de faire en sorte que les enfants mort-nés n'apparaissent<br>pas) |  |



## 5. Résumé / Aperçu des communications

| Transaction         | <u>N° de la</u><br>formule | <u>Titre</u>                       | <u>Utilisation</u>  | Sélection sous En-<br>vois avant la clô-<br>ture de la transac-<br>tion | Sélection sous En-<br>vois après la clô-<br>ture de la transac-<br>tion |
|---------------------|----------------------------|------------------------------------|---|---|---|
| Naissance           | 99.2                       | Demande urgente de préci-<br>sions | Demande de précisions par rapport à la transac-<br>tion                                 | Х   | Х   |
| Naissance           | 99.3                       | Communication                      | Communications électroniques à la place d'une<br>communication en la forme de documents |   | Х   |
| Réception d'un avis | 99.4                       | Réponse à un avis                  | Réponse à un avis   | X   | X   |